



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA

Upravni odjel za obrazovanje,
sport i tehničku kulturu
Labin, G. Martinuzzi 2
tel.052/351-496, fax: 052/351-695

KLASA: 602-03/14-01/150
URBROJ: 2163/1-05/2-14-2
Labin, 4. lipnja 2014.

**ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN
putem
Stručne službe Skupštine
Dršćevka 3**

P A Z I N 52000

Predmet: Prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja, Gospodarske škole Istituto professionale Buje-Buie
- dostavlja se

U privitku se dostavlja tekst prijedloga Odluke o godišnjim troškovima školovanja, Gospodarske škole Istituto professionale Buje-Buie, radi upućivanja iste na razmatranje i usvajanje na Skupštini Istarske županije.

S poštovanjem,

Pročelnica
Patricia Smoljan

Privitak:
- kao u tekstu

Dostaviti:
1. Naslovu
2. Pismohrana, ovdje





**REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN**

KLASA: 602-03/14-01/16
URBROJ: 2163/1-01/8-14-2
Pula, 12. lipnja 2014.

**ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA
ISTARSKE ŽUPANIJE
N/r. predsjednika Valtera Drandića
Drščevka 3
52 000 PAZIN**

Predmet: Odluka o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja, Gospodarske škole Istituto professionale Buje-Buie

Temeljem točke III stavak 3. Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole u školskoj godini 2014./15. Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta ("Narodne novine" 54/14.) i članka 65. i 85. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09. i 4/13.) Župan Istarske županije dana 12. lipnja 2014. godine donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja, koju je donio Školski odbor Gospodarske škole Istituto professionale Buje-Buie.
2. Prijedlog akta iz točke 1. ovog Zaključka sastavni je dio istog, te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Smoljan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN
mr.sc.Valter Flego**

Na temelju točke III stavk 3. Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole u školskoj godini 2014./15. Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta ("Narodne novine" 54/14.) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09. i 4/13.) Županijska skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ 2014. godine donosi

O D L U K U
o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja,
Gospodarske škole Istituto professionale Buje-Buie

1. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja, koju je donio Školski odbor Gospodarske škole Istituto professionale Buje-Buie Klasa: 003-06/14-01/03 Urbroj:2105-21-14-2 od 30. svibnja 2014. godine.
2. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja, Gospodarske škole Istituto professionale Buje-Buie, sastavni je dio ove Odluke.
3. Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Klasa:
Urbroj:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPANIJSKA SKUPŠTINA

Predsjednik
Valter Drandić

Dostaviti:

1. Gospodarska škola Buje
2. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
3. Objava
4. Pismohrana, ovdje

Ai sensi del punto III, comma 3 della Delibera sugli elementi e i criteri per l'elezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore nell'anno scolastico 2014/2015 del Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport ("Gazzetta ufficiale" 54/14) e degli articoli 43 e 84 dello statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del _____ 2014 emana la

DELIBERA

**con cui si dà il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione presso la
Gospodarska škola Istituto professionale Buje-Buie**

1 L'Assemblea della Regione Istriana dà l'approvazione alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione, emanata dal Comitato scolastico della Gospodarska škola Istituto professionale Buje-Buie, Classe: 003-06/14-01/03 N.Prot.j:2105-21-14-2 del 30 maggio 2014.

2 La proposta constatata di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione presso la Gospodarska škola Istituto professionale Buje-Buie, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione.

Classe:
N.Prot.:
Pisino,

**REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
ASSEMBLEA DELLA**

Il Presidente
Valter Drandić

Da recapitare a:
1 Istituto professionale Buie
2 Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica
3 Servizio pubblicazioni
4 Archivio, in loco



REPUBLIKA HRVATSKA ISTARSKA ŽUPANIJA
GOSPODARSKA ŠKOLA ISTITUTO PROFESSIONALE

strojarstvo, brodogradnja i metalurgija : elektrotehnika i računalstvo : ekonomija, trgovina i poslovna administracija :
turizam i ugostiteljstvo : šumarstvo, prerada i obrada drva : osobne usluge zaštite i druge usluge

52460 Buje, Školski brijeg 1 MB:3903141; OIB:27648687825
Tel: +385 52 772 077; +385 52 720 336; +385 52 720 337; Fax: + 385 52 720 354
e-mail: skola@ss-gospodarska-buje.skole.hr www.ss-gospodarska-buje.skole.hr

Temeljem točke III. točke 2.,3. i 4. Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole u školskoj godini 2014./2015. (N.N. 54/14.), na sjednici održanoj 30. svibnja 2014. godine Školski odbor donio je

**PRIJEDLOG ODLUKE
o godišnjim troškovima školovanja**

1. Školski odbor predlaže godišnje troškove školovanja u iznosu od 3.000,00 kuna za upis u sve obrazovne sektore, za kandidate koji imaju status stranih državljana iz zemalja izvan Europske unije, koji se žele upisati u prvi razred redovnih učenika u školskoj 2014./2015. godini.
2. Troškove školovanja u obvezi su platiti kandidati iz točke 1. ove Odluke koji ne ispunjavaju niti jedan od uvjeta iz Odluke o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u prvi razred srednje škole u školskoj godini 2014./2015., (nastavno: Odluka) i koji imaju status stranog državljana iz zemalja izvan Europske unije.
3. Troškove školarine kandidati su u obvezi platiti najdalje do početka školske 2014./2015. godine.
4. Na Prijedlog ove Odluke Osnivač treba dati svoju suglasnost.

Obrazloženje:

Odlukom je propisano uvođenje troškova školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europske unije, a postupak donošenja odluke o troškovima školarine je u nadležnosti Školskog odbora i Osnivača na način da Školski odbori trebaju donijeti Prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja, a Osnivač je u obvezi donijeti takvu odluku.

Budući da pozitivni propis izričito navodi kako troškovi školovanja ne mogu bit manji od 2.500,00 kuna, Školski odbor se jednoglasno suglasio kako će predložiti Osnivaču naknadu troškova školovanja, za kandidate koji ispunjavaju kriterije upisa po tom osnovu, u iznosu od 3.000,00 kuna.



Predsjednica Školskog odbora:

Tamara Sapanjoš
Tamara Sapanjoš, mag.oec.

Klasa: 003-06/14-01/03

Urbroj: 2105-21-14-2

U Bujama, 30. svibnja 2014. godine